



هم کلاسی
Hamkelasi.ir

درس نهم

آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

توکل می کند ، اندازه ، قرار می دهد ، محل خروج

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
گمان می کند	يَحْتَسِبُ	۵	تقوا داشته باشد	يَتَّقِي (يَتَّقِي)	۱
توکل می کند	يَتَوَكَّلُ	۶	قرار میدهد	يَجْعَلُ	۲
کافی است	حَسْبُ	۷	راه نجات، محل، خروج	مَخْرَجُ	۳
اندازه	قَدْرُ	۸	جا، هر کجا	حَيْثُ	۴

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید^۱.

۱- وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ:

و هرکس تقوای خدا را پیشه کند

۲- يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا:

قرار میدهد برا او راه نجات را

۳- وَيَرْزُقُهُ:

و روزی میدهد او را

۴- مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ:

از جایی که گمان نمکیند

۵- وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ:

و هرکسی توکل کند بر خداوند

۶- فَهُوَ حَسْبُهُ:

پس او برایش کافی است

۷- قَدْ جَعَلَ اللَّهُ:

قطعا قرارداد خداوند

۸- لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا:

برای هر چیز اندازه ای

۱- تمام فعل های مضارع این عبارات به صورت مضارع التزامی معنا می شود؛ نه مضارع اخباری. به مثال های زیر دقت کنید.

مضارع اخباری: می داند، قرار می دهد، توکل می کنند، تقوا دارند.

مضارع التزامی: بداند، قرارداد دهد، توکل کند، تقوا داشته باشد.


الف- هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۵۵۶ تا ۵۶۱ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه این عبارات از سوره طلاق را کامل کنید. این قطعه یکی از زیباترین و پرمعناترین پیام‌های قرآنی است. سعی کنید این قطعه را حفظ کنید و آن را با توجه به معنای آن، در آغاز روز و پس از نمازهای خود بخوانید.

۱- **وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا** :  و هرکس تقوای خدا را پیشه کند قرار میدهد برای او راه نجات

۲- **وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ** : و روزی میدهد او را از جای که گمان نمیکند

۳- **وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ** : و مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ :  و هرکس خداوند

۴- **إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ** : إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ :  کار و خواست خود را به انجام می‌رساند.

۵- **قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا** :  قطعا.. خداوند.. برای.. هرچیز.. اندازه.. ای.. قرار داد

ج- با مراجعه به صفحه ۵۵۹ قرآن کریم، آیه ۱۱ سوره طلاق را به طور کامل ترجمه کنید. معنای کدام یک از کلمات این آیه را نمی‌دانید؟ آیا می‌توانید معنای این گونه کلمات را با توجه به سایر کلمات هر جمله، حدس بزنید.

یتلوا: تلاوت میکند

لیخرج: تا خارج کند

د- در آیات صفحه ۵۵۷ چند پیام قرآنی آمده است؟ یکی از این پیام‌ها بیانگر هدایت خاص خداوند است. آن را یافته، همراه با ترجمه بنویسید.

هدایت الهی

متن: و من یومن بالله یهد قلبه

ترجمه: و هرکس ایمان آورد به خدا دلش را هدایت میکند

پیام قرآنی



آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

می شنیدیم ، دست ، اندیشه و درک می کنیم ، یا ، مرگ

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
گوش شنوا داشتیم ، ...	كُنَّا نَسْمَعُ	۵	دست، جمع : آیدی	يَد	۱
یا ...	أَوْ	۶	فزگ	مَوْت	۲
اندیشه و درک می کنیم	نَعْقِلُ	۷	می آزماید	يَبْلُو	۳
دوزخ ، آتش فروزان	سَعِير	۸	کدام ، کدام یک	أَيُّ	۴

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

- ۱- بِيَدِهِ الْمُلْكُ : به دست اوست فرمانروایی
- ۲- خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ : خلق کرد مرگ و زندگی را
- ۳- لِيَبْلُوَكُمْ : تا بیازماید شما را
- ۴- أَيْكُمْ : کدام یک از شما
- ۵- الْغَرِيزُ الْغَفُورُ : عزتمند بسیار امرزنده
- ۶- لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ : اگر گوش شنوا داشتیم
- ۷- أَوْ نَعْقِلُ : یا اندیشه و درک می کردیم
- ۸- مَا كُنَّا : نبودیم
- ۹- أَصْحَابِ السَّعِيرِ : اهل دوزخ

۱- در اینجا «نَعْقِلُ» را به صورت ماضی استمراری معنا کنید؛ یعنی : (كُنَّا) نَعْقِلُ : اندیشه و درک می کردیم

۲- در اینجا « ما » نافی است؛ یعنی فعل پس از خود را منفی می کند.

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه های ۵۶۲ تا ۵۶۷ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه آیات اول و دوم و نیز آیه ۱ تا ۱۰ سورة ملک را کامل کنید.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- تَبْرَكَ الَّذِي يَدِيهِ الْمُلْكُ : برقرار و پرخیر است کسی که فرمانروای دست اوست

۲- وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ : و او بر همه چیز تواناست

۳- الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ : کسی که خلق کرد مرگ و زندگی را

۴- لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا : بیازماید شما را که کدامیک از شما بهترین عمل بهتری دارد.

۵- وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفْوُورُ : و او عزتمند بسیار امرزنده است

۶- وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ : و گفتند اگر گوش شنوا داشتیم یا اندیشه و درک میکردیم

۷- مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ : از اهل دوزخ نبودیم

ج- از صفحه ۵۶۳ قرآن کریم چند عبارت آشنا بیابید و معنای هریک را همراه آن بنویسید.

انه بکل شیء بصیر: قطعا او بر همه چیز آگاه است

د- در صفحه ۵۶۴ قرآن کریم در آیه مشهوری، پیامبر اکرم به داشتن صفت بسیار ارزشمندی توصیف شده

است. این آیه را بیابید و به عنوان پیام قرآنی، همراه با معنای آن بنویسید. خوب است این آیه را حفظ کنید.

ما در این ویژگی چه نسبتی با پیامبر خود داریم؟ مولوی در تمثیل زیبایی می گوید:

شیر را، بچه همی مانند به او تو به پیغمبر چه می مانی، بگو

انسانی با برترین اخلاق

انک لعلی خلق عظیم

و قطعا تو دارای اخلاقی نیکو هستی

متن:

ترجمه:

پیام قرآنی

